

نوشته بنقشه حجازی

بنفسه در بهار و نوروز و شعر...

در کسوت سوکواران از دق می بوشید و اغلظه می داد که آسان دنگم:...

قدرت تصویرگری و خلاقیت بیان شاعران ایرانی را در مقایسه با شاعران دیگر سرزینهای بهتر می توان دریافت:

شکیب
وقتی خوش های مروارید پرشاخه ها عاشقانه آویختند
و بنفشه های آبی رنگ چهره برافروختند
وزنان پیراهن های سپید نقره ای بر تن کردند
و جوجه فاخته ها به رنگ طلایان در آمدند
صحراء مرغزار را با عشق و سرخوشی تصویر کن ...

ماتسو باشو (متولد ۱۶۴۴م)

... در بهار

تپای بی نام
در مه صبح گاهی گم
به کوره راه کوه
بنفسه نقش دلی است
در میان علفها

امیلی دیکنسون (۱۸۳۰-۱۸۸۶م.)
پس از این همه سال

هنوز زمزمه او
فریب می دهد پروانه ها را
و هنوز در چشم انداز
بنفسه های دروغ
خاک من کنند این، آن همه آرزو های جوانی را ...

اویک ایساهاکیان (۱۸۷۵-۱۹۵۲م.)

خورشید بهاران با بو سه های فراوان
گلها و جوانه ها را حیات تازه دمید
بنفسه چشم آبی
ساده و بی ریا به هر طرف خندید
باد صبا وزید
در گوشاهای بی ایش بنفسه نجوا کرد و خرامید ...
سابقه وجود گل بنفسه در شعر شاعران ایرانی به حسین بن منصور حلاج می رسد که این واژه را برای بیان شگفت از لطیفه ذوالجلال به کار برده است: به یک لطیفه که دوشینه ذوالجلال انجیخت می کرد، فرامی نمود که خنده است: «کل بر تأسف گلرخان بنفسه عدار جامه چاک می کرد و می گفت شکتم، سوسن

دفاتر و دواوین گلستانگان یافت. در شعر متقدمین نیز چنانکه گفته شد: این گل در قصایی سراسر ناله از غم

فراق یار و شکوه از زندگی، استفاده شده است مانند این ایات عطار:

ز دست رفت مسرا بس تو روزگار در بیخ
چه یک در بیخ که هر دم هزار بار در بیخ
چو گل شکفته بدم پیش ازین ز شادی وصل
به غم فرو شدم اکنون بنفسه وار در بیخ
و یا این دلتنگی جامی:

آنچنان گرفت خانه به دل من آرزویت
که دگربه خانه رفتن کشم آرزو ز کوت
به هوا رنگ و بویت چه روم به طرف بستان
نه شکوفه راست رنگ نه بنفسه راست بویت

لامع فروینی نیز در غزلی با مطلع: «دلاین جهان
خانه ماتم است»، تمام دلها را مدغم به غم می داند و از
هر غم به دلها دو صد نیش و روشن. او که از فنا این
جهان بی اندازه غمگین است حتی فصل شادی عالم
یعنی بهار را هم غم انگیز می داند و گلهای تنگاتنگ هم
رسنه را سر در سر فرو برد از غم می خواند و می سراید:

از این غصه گل پیرهن کرده چاک

به صد خواری افتاده سبزه به خاک
بنفسه سبیه پوش شد زین عزا
بود خون دل توبه تو غنچه را
اما غم و اعتراض شاعران معاصر از لونی دیگرست

که در قسمت مربوطه خواهد آمد.
صحبت از این گل که به لطفت شه ریاحین است،
بسیار است و نه تنها در شعر شاعران ییش از یازده قرن

سابقه حضور دارد که در نثر نویسندهان نیز قابل بررسی
است:

عطاملک جوینی در شرح واقعه جانگداز کشتار
مقبول (بهار خونین ۱۹۶۱ق.) نوشته است:

چون قدوم ریبع به ربیع مستکون و رباع عالم رسید،
سبزه چون دل مفهومان از جای پرخاست و هنگام اسحاق

بر اعتمان اشجار بلبان بر موافق فاختهان و فقاری شیون
و نوحه گری آغاز کردند و بر یاد جوانانی که هر بیهار بر
چهره انوار و از هار در بسیان و متنزه هات می کش و غمگسار
بودندی، سحاب از دیده اشک می بارید، می گفت
بارانت: غنچه در حسرت غنچان از دلتانکی خون در دشیه
می کرد، فرامی نمود که خنده است: «کل بر تأسف گلرخان
بنفسه عدار جامه چاک می کرد و می گفت شکتم، سوسن

سرزمین گلخیز ایران، عطر گلهای رنگارنگی رانه تنها در فضای این موز و بوم که در صفحه صفحه دفاتر شاعران پراکنده است و شعر و ادب ایران را از دیرباز گلبیز کرده است. گل بنفسه هم، بهانه زیبایی به دست شاعران این داده تا با استفاده از شیوه غیرمستقیم بیان و گزین از منطق عادی گفخار، یعنی شعر، اجزا و اضای مختلف بدن یار را بدان تشییه کنند و با زیباییهای یار را به رخ این گل بکشند. شاعران، مکرر گل بنفسه را به صورت انسان، شخص داده و برای او زلف و بنا گوش و چشم و خط و حال و قامت ... ساخته اند. سر خم بنفسه را به حالت رکوع و سجود، سرمستی، حزن و ماتم، شرم اسarı، خاموشی، پریشانی و سرگردانی، تسلیم، تواضع، و ... تشییه کرده و حتی مهیز گلبرگ مقدم آن را که دو پشت گل و میان کاسبرگها پنهان است زیان از قاباپرون کشیده، خوانده اند.

از این پیک بهار و گل مزده آور رویش و رستن همه برای توصیف بهار و مرح محبوب شاعر و هم برای فدح دشمن مددح استفاده شده است؛ هم برای بیان شادی و جشن و سوره و هم برای شرح سوک و ماتم و اندوه.

شعر شاعر و حفظ حرمهای یار و نیاز به خلق و تصویرسازی در تمام زمینه های نیازمند اوصاف، شاعران را به استفاده از این گل برای توصیف صدمات جسمی و نتایج حاصل از برخورد های عاطفی و عاشقانه نیز رهمنون شده و در نتیجه، زیباترین صور خیال با این گل آفریده شده است.

این گل به ظاهر مختلفی در طبیعت و اشیاء نیز تشییه شده و هر جا که مشبه به دورتر از واقع و حقیقت بوده، تشییه حاصل، شگفت آورتر شده است اما در این مقاله سعی برایست که تا قرن حاضر، گل بنفسه را در فضای بهاری نوروزی معرفی کنیم.

از آغاز قرن چهاردهم هجری در مضمون شعر، تحول رخ داده و کم کم رنگ ناهمیدی و یا سی در اشعار رو به فزونی نهاده است و طرد طبیعت برای شکایت از اوضاع اجتماعی شروع شده است و هر آنچه که در شعر نو و طرز جدید پس از نیما دیده می شود، محجز و ترتو مایوسانه تر از اشعار موزون مقنای متقدمین است؛ و به نظر می رسد که تا پایان این قرن کلمه «بنفسه» از شعر فارسی رخت برخواهد بست و نشان او را می باید در

مثال پیکرت ای ماه بی مثال انگیخت
خط از بخشش رخ از لاله قد ز سرو سهی
دهن چو شکر شیرین لب از زلال انگیخت



بلبلان وقت گل آمد که بنالد از شوق
نه کم از بلبل مستی تو بنالد ای هشیار
آفسریش همه تنبیه خداوند دلت
دل ندارد که ندارد به خداوند اقرار
این همه نقش عجب بر در و دیوار وجود
هر که فکرت نکند نقش بود بر دیوار
تاکی آخر بخشش سر غفلت در پیش
حیف باشد که تو در خوابی و نرگس بیدار

اوحدی مواعی
آمد نسیم گل به دمیدن ز چپ و راست
ساقی می شبانه بیاور که روز سامت
در باغ شد شکفت به هر جانی گلی
فریاد عنالیب ز هر جانی بجاست
تا پیش شاخ گل منشین قایح به دست
آشوب بلبلان بدانی که از کجاست
هر دم بخشش وار فرو می روم به خود
از تکر جام لاله که خالی زمی جواست

حافظ
کنون که در چمن آمد گل از عدم به وجود
بنفسه در قدم او نهاد سربه سجورد
بنوش جام صبوحی به ناله دف و چنگ
بیوس غلب ساقی به نعمه نسی و عود

محمد تقی بهار
هنگام فرورین که رساند ز ما درود
بر مرغزار دیلم و طرف سپید رود

در هر وطنی خرمی از موكب عید است
در هر چمنی تازگی از باد بهار است
تا باد بهاری به سوی باغ گلزار کرد
بر شاخ درختان گل و نسرین به بار است
گشت بخشش چو یکی عاشق مهجور
کز هجر سرانکنده و از عشق نزار است...

جمال الدین عبدالرضا اصفهانی
بهار امسال بس خوش می نماید
چو روی یار دلکش می نماید
زرینگ لاههای نو شکفت
همه صحراء منتشی می نماید
مگر گل غافلست از عمر کوتاه
که چونین خرم و کش می نماید
بنفسه دوش می خورد وست گوین
که جمدهش بس مشوش می نماید

مولوی
باز بخشش رسید جانب سوسن دوتا
باز گل لعل پوش می بدراند قبا
باز رسیدند شادزان سوی عالم چویاد
مست و خرامان و خوش سبز قبایان ما

سعدي
با مدادی که تفاوت نکند لیل و نهار
خوش بود دامن صحراء و تماشای بهار
صوفی از صومعه گو خیمه بزن بر گلزار
که نه وقتست که در خانه بخشتی بیکار

رابعه
زبس گل که در باغ مادی گرفت
چمن رنگ ارتنگ مانی گرفت
چو رهیان شد اندر لباس کبود
بخشنده مگر دین ترسی گرفت

منوجه‌ی
بسوستانانا امروز به بستان بدءه‌ای؟
زیر آن گلین چون سبز عماری شده‌ای؟
آستین برزده‌ای؟ دست به گل برزده‌ای؟
غنجه‌ای چند ازو تازه و تز بر چنده‌ای؟
دسته‌ها بسته به شادی بر ما آمدۀ‌ای؟
تا نشان آری ما راز دل افروز بهار؟
بازگرد اکنون و آهستگشان بر سر و روی
آیکی خرد بزن خاک لب جوی بروی
جامه‌ای بفکن و برگرد به پراهن حسوی
هر کجا تازه گلی یابی از سهر بیوی
هر کجا یابی ازین تازه بخشش خودروی
همه را دسته کن و بسته کن و پیش من آر...

ادزقی هروی
بادبهار چون که ازین پس به روز چند
صحرای نسویهار نماید چو قندهار
زلف بخشش تاب در آرد به بستان
رخسار لاله رنگ برآرد به کوهسار...
در بستان نهند به هرجای مجلسی
چون طبع عشق پرور چون جان شاد خوار
غلتان میان توده گل عاشقان مست
از غسم کنار کرده و معشوق در کنار

ادیب صابر
روزگار نویهار آید همی
غمگنان را غمگسار آید همی
وقت شادی و نشاط آید همی
نبوت بوس و کنار آید همی
خوش بود عشق و شراب و باغ و گل
نبوت این هر چهار آید همی
وین بخشش تر ز عشق زلف بیار
مرمرا چون جان به کار آید همی

امیر معزی
ایام نشاطست که عید است و بهار است
گیتی همه پربوی گل و رنگ و تکارت

کز سبزه و بخشش و گلها رنگ رنگ
گونی بهشت آمده از آسمان فرود

فصل بهار خانم «جنت»
من گفت یکی بلبل شوریده چو من
گرفصل بهارست و سرورست و چمن
پس لاله چرا داغ به دل رسته ز خاک
پوشیده بخشش رخت ماتم بر تن

و اما بخشش در شعر شاعران معاصر
بانمونه هایی از گفته گوی شاعران متقدم با جهان
بخشنده و شعر آشنا شدیم و اما در دوره معاصر: شاعران
معاصر با درخت به صحبت می نشینند و با عده بهاری
دیگر از او می خواهند که به باغ بگوید: روzi باد و
باران، این خشکسال دیرین را از باغ خواهند راند:



بهار دیگر، وقتی که دست سبز گیاه
کنار قامت مرد
هزار بوته شاداب پر جوانه نشاند
بهار دیگر وقتی پرنده ها رستند
بهار دیگر وقتی پرنده ها خواهند
و باد و باران، این خشکسال دیرین را
ز باغ ما رانند

تو انتظار مرا
به باغ سبز بگو...
(میهمت ذوالقدری)

شاعر معاصر در زمانه عسرت با اندک برگ
و رخصت، موظف است که حدیث عشق را به هر زبان که
می داند در صحاری شب و رواق سکوت، بیان کند تا
با غذا همه بیدار و بارور گردند و کبوتران سید به آشیانه
خوبین، دواباره برگردند:

...ازین کربویه به دور،

در آن کرانه، بین:

بهار آمده، از سیم خاردار گذشته
حریق شله گوگردی بخشش چه زیباست!
هزار آینه جاری است
هزار آینه

اینک

به همسرالی قلب تو می تپد با شوق.
زمین تهی است ز زندان،

مکر خورشید را پاس زمین است
که از خون شهیدان شرمگین است
(هوشک ابهاج)

و حاصل این چنین زمانه ای، غروی شوم و دلگیر
است و کلاغان:
چه شوم است و دلگیر
غروی که از متحمل است و بخشش
و یک کاج
کلافی گذر کرد
کلاهی دیگر نیز...
(منصور اوجی)

شاعر دیگر به تسلیت نظریه این احساسها و به رغم
اینکه خون در آینه این غبار آباد می بیند، اندرز می دهد
که:
بتاب در دل گهواره بهار و مرنج
که تاطلوع خزان هر بخشش آزاد است
(محمد حقوقی)

دیگر شاعری در گفتگو با بهار او را هوار می زند:
ای بهار
ای بهار
ای بهار
تو پرنده ارات رها
بخشنده اات به بار...
ای بهار

ای همیشه خاطرت عزیز
عاقبت کجا
کدام دل
کدام دست
آشتنی می دهد من و تو را
تو به هر کانه گرم رستخیز
من خزان جاورانه پشت میز...
(فربدون مشیری)

شاعری دیگر اراضی - حتی به بخشش ای:
پرسید: بهار تان چگونه است؟
گفتم: مازاده سرزمین خشکیم
راضی به بخشش ای
اگر آیدا
(احمد زهی)

شاعری دیگر در انتظار:
تسوییست و جهانی در انتظار نشسته
زلال زمزمه آب در غبار نشسته
تو نیستی و بخشش نشسته سر به گریبان
دو صد پرنده غمگین به شاخسار نشسته
تونیستی و درین روزگار مرگ محبت
کسی که دشمن جانت جای پار نشسته
تونیستی که بیینی درین زمانه منخفی
چه کس میانه میدان چه کس کنار نشسته...

(هوری شاه حسینی)
(پایان)



عبدالله

همین توئی تنها
که حاشقانه ترین نفمه را دوباره بخوانی...
(شیخی کدنکنی)

دو اشعار این دوره، گلها هم غمگین اند و گلبرگهای
لطیفشاں می سوزد و شرب مدام و وصال پار نیز شادی و
لذتی ندارد و تندباد حوادث همه را آواره کرده است:
بخشنده سخت غمگین بود
و گلبرگ لطیفشاں زیر نور لاله ها
- من سوخت -

و شرم آلوود در کنجی
اگر هم با نسیمی بوسه ای می داد
- غمگین بود -
و تصویرش میان برکه گیلاس های سرخ مان
از درد می پیچید و
می خندید
بخشنده سخت غمگین بود
و در اندیشه بودم من

که آیا تندبادی این چنین آواره اش کرده؟
(فرهاد عابدینی)

شاعر از کوتاهی عمر بهار و ترکاری خزان که با
خزان عشق او همراه است جامه عزانی نیلی را بر تن
بخشنده چاک می دهد و کامکاری تمام باغ و افز آسیب تند
باد می پژواند:

ز ترکاری باد خزان به باغ اند
گمان بری که هر گزگل و بهاری بود
بخشنده جامه نیلی نمود بر تن چاک
مگر چو لالهوار قلب داغداری بود
بسپر مید ز آسیب تندباد خزان
به باغ هر گل شاداب کامکاری بود
(عبدالحسین ذرین کوب)

شاعرانی که با اندک نسیمی از ورای برفهای در
حال ذوب، بوی بهار را می شوند و جوانه می زند
خورشید را از شرمگین خون شهیدان، رنگین می بینند و
گل زانو غروس شوی مرده می خوانند که از سوک و غم،
سر در پرده برد است. بهار را شاعر می بیند ولی گل و
نرینی که مطلوب شاعر است نمی آید و نسیم بوی
فروردهن نمی دهد:

بهار آمد گل و نسرین نیاورد
نسیمی بوی فروردین نیاورد
چه انتاد این گلستان را چه انتاد
که آیینه بهاران رفته از بیاد
چرا خسون می چکد از شاخه گل
چه پیش آمد کجا شد بانگ بلیل
چرا در هر نسیمی بوی خسون است
مگر گل تو صرروس شوی مرده است
که روی از سوک و غم در پرده برد است